

MIÉRCOLES 23
MARZO 2016

La Habana
Año 58 de la Revolución

EDICIÓN
ÚNICA
CIERRE: 11:00 P.M.

AÑO 52
No. 70
20 ctvs

Granma



El hombre
crece con el
trabajo que
sale de
sus manos

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

Despidió Raúl a Obama

El presidente de los Estados Unidos, Barack Obama, concluyó este martes su visita oficial a Cuba, a donde llegó el pasado domingo 20 de marzo. En el aeropuerto internacional José Martí, el mandatario fue despedido por el Presidente de los Consejos de Estados y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz.

En la última jornada, correspondiente a este martes, el mandatario estadounidense ofreció un discurso a representantes de la sociedad civil cubana desde el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, utilizando el teleprompter, y presenció luego —en compañía de su familia, legisladores y miembros de su gabinete— dos innings del partido de béisbol entre el Tampa Bay Rays de las Grandes Ligas de Estados Unidos y una selección nacional de Cuba, en el estadio Latinoamericano. En este juego, estuvo presente también el Presidente cubano Raúl Castro, además del presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular Esteban Lazo, el primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Miguel Díaz-Canel, entre otros altos funcionarios de nuestro gobierno.

Durante su estancia en el territorio nacional, el cuadragésimo cuarto presidente de Estados Unidos realizó —junto a la comitiva que lo acompañaba— un recorrido por algunos sitios del centro histórico de la capital como la Plaza de Armas, el Palacio de los Capitanes Generales y la Catedral de La

Habana, guiados por el historiador de la ciudad Eusebio Leal Spengler.

Asimismo, en la mañana del lunes 21 de marzo, Barack Obama participó en la ceremonia de colocación de una ofrenda floral ante el monumento al Héroe Nacional José Martí, en la Plaza de la Revolución, y sostuvo conversaciones oficiales con el Presidente cubano Raúl Castro Ruz. Luego, ambos mandatarios ofrecieron declaraciones a la prensa, las cuales tuvieron amplia repercusión internacional.

Mientras, en el horario de la tarde, dialogó en el Foro de Negocios con trabajadores del sector estatal y otras formas de gestión cubanas.

Aun cuando no se reunió con el líder de la Revolución, en una entrevista de ABC al Presidente Obama, a la pregunta de si él se reuniría con Fidel Castro, respondió que: “Estaría feliz de reunirme con él, como un símbolo del final... de la guerra fría”.

La llegada de Obama a Cuba aconteció 15 meses después del anuncio del proceso de restablecimiento de las relaciones entre ambas naciones, el 17 de diciembre del 2014, y es la primera visita que realiza un mandatario de la nación nortea a nuestro país luego del triunfo de la Revolución.

Obama continuó viaje a Argentina, donde su agenda incluye, según la agencia EFE, un encuentro con su homólogo Mauricio Macri en la Casa Rosada, sede de la presidencia en esta nación sudamericana.

Cambios en la Resolución 17

Página 8

Lo que dice y no dice Obama

No somos opositores a los Estados Unidos, somos hermanos de su gente de bien, sencilla y creadora, y le tendemos la mano a su gobierno, siempre que esté dispuesto a respetar el camino elegido por Cuba, que tanta sangre y sacrificios costara

Página 3

Repercusión de la visita del Presidente de Estados Unidos a Cuba

Página 3

El pueblo opina

Diversos criterios acerca de este acontecimiento fueron expresados ayer por los cubanos en las calles y otros reflejados en nuestra página web

Página 5



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Tarde de lazos beisboleros

La novena nacional cubana y los Rays de Tampa se enfrentaron en un partido de exhibición que ganaron los norteaños, aunque la jornada pasará a la historia como un episodio de fraternidad e intercambio entre nuestro país y Estados Unidos

Página 7

Barack Obama: El embargo es una carga obsoleta sobre el pueblo cubano

Con la referencia a un fragmento de uno de los Versos Sencillos más conocidos de nuestro Héroe Nacional José Martí “Cultivo una rosa blanca”, inició su discurso el presidente de Estados Unidos Barack Obama, ante una representación de la sociedad civil, reunida en el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, luego de agradecer al pueblo y gobierno de Cuba por la calurosa acogida durante su visita.

“Es un honor extraordinario estar aquí hoy”, dijo el presidente de la nación nortea, y dedicó unas palabras a los actos terroristas acaecidos en la mañana del martes en Bruselas. “Los pensamientos y rezos del pueblo norteamericano están con ellos y condenamos estos ataques contra inocentes. Tenemos que trabajar juntos (...) Tenemos que luchar contra el terrorismo”, añadió.

Obama sostuvo que vino a Cuba a brindar “el saludo de la paz”, en un proceso marcado por “barreras de historia, de ideología, de dolor, de separación”, apuntó.

En su intervención, recordó los tiempos de la Crisis de Octubre, el ataque a Playa Girón, y las décadas de conflicto entre Estados Unidos y Cuba. Hay diferencias entre nuestros pueblos —dijo— pero tenemos que reconocer los puntos en común, y mencionó los nexos históricos y culturales que unen a ambos países, por ejemplo, la colonización europea, la descendencia africana, la herencia de esclavos y esclavistas, el gusto por la música y el deporte.

“Ambos vivimos en un Nuevo Mundo colonizado por europeos. Cuba, al igual que Estados Unidos, fue constituida por esclavos traídos de África; al igual que Estados Unidos, el pueblo cubano tiene herencias de esclavos y esclavistas. Ambos dimos la bienvenida a inmigrantes que venían de tierras lejanas para comenzar sus vidas aquí en las Américas, a través de los años nuestras culturas se han unido”, dijo Obama y señaló que el trabajo que hizo el doctor Carlos J. Finlay aquí en Cuba facilitó el trabajo de generaciones de médicos como Walter Reed, quien vino aquí y luego luchó en contra de la fiebre amarilla.

“José Martí escribió en Nueva York; Ernest Hemingway escribió aquí y también tuvo inspiración en las aguas de estas costas”, recordó el presidente estadounidense y añadió que “nosotros compartimos un deporte nacional: la pelota. Y hoy nuestros jugadores van a competir en el mismo terreno de La Habana en que Jackie Robinson jugó antes de ser parte de las Grandes Ligas. Y se dice que nuestro gran boxeador Muhammad Ali alguna vez dijo que nunca podía luchar en contra de un cubano, porque solamente podría llegar a un empate con un gran cubano, Teófilo Stevenson”.

Nuestros pueblos tienen los mismos valores, el sentido de patriotismo y orgullo, un amor por la familia, pasión por sus niños y compromiso con la educación, añadió, al tiempo que comentó las diferencias en el modo de conducir los gobiernos, las economías, la sociedad.

“A pesar de estas diferencias, el 17 de diciembre del 2014 el presidente Castro y yo anunciamos que Estados Unidos y Cuba comenzarían un proceso de normalizar las relaciones entre ambos países. Desde entonces hemos establecido relaciones diplomáticas, abierto embajadas; hemos comenzado iniciativas para trabajar en salud, en agricultura, en educación, en fuerzas del orden; hemos logrado acuerdos para restaurar vuelos directos y servicios de correo; mayores relaciones comerciales y también mayor capacidad para que los estadounidenses vengan aquí a Cuba. Estos cambios fueron muy bienvenidos, aunque todavía hay aquellos que se oponen a estas políticas. Pero



El presidente Barack Obama, demostró su habilidad en el uso del teleprompter. FOTO: YANDER ZAMORA



Al Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso asistió el General de Ejército Raúl Castro Ruz, acompañado por otros miembros del gobierno cubano. FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

todavía muchas personas preguntan: ¿Por qué ahora? ¿Y por qué ahora? Y hay una simple respuesta: Lo que estaba haciendo Estados Unidos no funcionaba. Tenemos que tener la valentía de reconocer la verdad: una política de aislamiento diseñada para la guerra fría no tiene sentido en el siglo XXI, el embargo hería a los cubanos en vez de ayudarlos. Y siempre pensé en lo que dijo Martin Luther King: ‘La premura feroz de la hora.’ No tenemos que tener miedo a los cambios, tenemos que acogerlos”, manifestó.

“¡Creo en el pueblo cubano! Esto no es una política solamente de normalizar las relaciones con el gobierno cubano: Estados Unidos está restableciendo relaciones con el pueblo cubano”, dijo Obama.

“El cubano ‘inventa del aire’”, añadió el mandatario, e hizo hincapié en “el talento de cuentapropistas, en las cooperativas, en los ‘almendrones’ que todavía funcionan”, y seguidamente reconoció el sistema de educación de la Mayor de las Antillas, que valoriza a todas las niñas y los niños, además de mencionar que Cuba ha comenzado a abrirse al mundo y los cuentapropistas pueden tener éxitos sin perder su cubanía. “Los cubanos

pueden innovar y adaptarse, sin perder su identidad”, indicó.

“Nuestras políticas son para apoyar a Cuba, no para hierirla, por eso nosotros quitamos las limitaciones de las remesas, para que los cubanos tengan más recursos; por eso alentamos el viaje, que va a construir puentes entre nuestros pueblos, va a tener más ingresos aquí para aquellos pequeños empresarios cubanos. Por eso vamos a hacer intercambios entre ambos países, para poder encontrar cura a enfermedades, crear trabajos y abrir posibilidades a más cubanos”.

“Como Presidente de Estados Unidos le solicité al Congreso de Estados Unidos que levante el embargo, es una carga obsoleta sobre el pueblo cubano, es una carga sobre los norteamericanos que quieren trabajar aquí, invertir en Cuba, venir a Cuba. Es momento de levantar el embargo”, dijo Obama.

“Antes de 1959 algunos estadounidenses consideraban que Cuba era algo a ser explotado, no prestaban atención a la pobreza, permitían la corrupción. Desde 1959 estamos enfrascados en nuestras ideas de geopolítica y de personalidad, yo sé la historia, pero no voy a estar atrapado por la misma. Fui muy claro, Estados

Unidos no tiene ni la capacidad ni la intención de imponer cambios en Cuba, los cambios dependen del pueblo cubano. No vamos a imponer nuestro sistema político y económico, porque conocemos que cada país, cada pueblo debe forjar su propio destino, tener su propio modelo”.

Como dijo Martí, la libertad es el derecho de todo hombre de ser honesto, de pensar, de hablar sin hipocresía. Les voy a decir en lo que creo. No puedo forzarlos a que ustedes estén de acuerdo con esto; pero ustedes tienen que saber lo que yo pienso.

“No es ningún secreto que nuestros gobiernos no están de acuerdo en muchos temas, yo tuve conversaciones muy francas con el Presidente Castro. Durante muchos años él ha señalado las fallas de nuestro sistema estadounidense: desigualdad económica, la pena de muerte, discriminación racial, luchas en el exterior, solamente como un ejemplo, él tiene una lista bastante más larga; pero los cubanos deben entender que a mí me gusta este debate, este diálogo, porque es bueno, es saludable, no le tengo miedo.

“Por supuesto, tenemos problemas con la discriminación racial, con nuestras comunidades, en nuestro sistema de justicia, el legado de la esclavitud, segregación; pero el hecho de que nosotros tenemos un debate abierto dentro de nuestra democracia es lo que nos permite mejorar”, añadió Obama.

El presidente comentó la última campaña electoral en Estados Unidos, reconoció que hay mucho dinero en la política norteamericana, y exaltó la democracia norteamericana, aunque, dijo, “no es perfecta”.

Por otra parte dijo que “nadie puede negar el servicio que miles de doctores cubanos han llevado a los pobres, a los que sufren”, y aludió a la colaboración conjunta de los médicos de ambos países en la lucha contra el ébola. “Tenemos que seguir esa cooperación en otros países”.

“Hemos desempeñado diferentes papeles en el mundo. Siempre hemos estado en diferentes lados en diferentes conflictos en el hemisferio; pero hoy los estadounidenses y los cubanos están sentados en una mesa de negociaciones y estamos ayudando a los colombianos a solucionar la guerra civil que los ha azotado durante años. Esa cooperación es buena para todos. Todos en este hemisferio tienen esperanzas. Tomamos diferentes caminos para apoyar el pueblo de Sudáfrica para que erradicaran el apartheid, pero el presidente Castro y yo, ambos, estuvimos en Johannesburgo pagándole un tributo al legado de Nelson Mandela. Y al examinar su vida, sus palabras, estoy seguro de que ambos nos dimos cuenta de que nos queda mucho por hacer para promover la igualdad en nuestros propios países.”

“Hemos pertenecido a diferentes bloques de naciones y vamos a seguir teniendo diferencias en cómo promover paz, seguridad, oportunidad, derechos humanos; pero al normalizar estas relaciones creo que va a alentar un mayor sentido de unidad en las Américas: todos somos americanos”, sentenció Barack Obama.

“La historia de Estados Unidos en Cuba involucra revolución, conflicto, lucha, sacrificio y ahora reconciliación. Es hora ya de olvidarnos del pasado, dejemos el pasado, miremos el futuro, mirémoslo juntos, un futuro de esperanza. Y no va a ser fácil, va a haber retos, y a esos vamos a darle tiempo; pero mi estadía aquí me da más esperanzas de lo que podemos hacer juntos como amigos, como familias, como vecinos, juntos. Sí se puede”, concluyó el presidente estadounidense.

Lo que dice y no dice Obama

Enrique Ubieta Gómez

El Presidente Obama es un buen comunicador. Significa que sabe colocar las palabras, los gestos, la mirada. Parece como si improvisara, pero tiene frente a sí un “teleprompter” que el público no percibe. Su lógica discursiva va dejando espacios de aire que eluden, minimizan o manipulan los hechos. El pueblo cubano no alberga sentimientos de odio hacia el pueblo estadounidense, y escucha al Presidente que propició el reinicio de relaciones diplomáticas con disposición amistosa. Ello no significa que no perciba los saltos. Quizá, en una de esas frases dichas sin demasiado énfasis, radica la primera confusión: si bien es cierto que el gobierno estadounidense y el cubano fueron adversarios y no sus pueblos, este último y su pueblo compartieron durante estas décadas de confrontación similares ideales y propósitos. No podría entenderse la sostenibilidad de esa Revolución y la ineficacia de un bloqueo que ocasiona enormes dificultades en la vida cotidiana de sus ciudadanos, si no se parte de esa premisa. No podría entenderse la legitimidad de cada conquista revolucionaria, si no se conoce además la historia de las relaciones entre los dos países.

El Presidente Obama introduce esa historia con una alusión simbólica a las aguas del Estrecho de la Florida, a los que van y vienen de un lado al otro. Habla de los sufrimientos del “exiliado” cubano —término que obvia el hecho de que este suele pasar sus vacaciones, sin peligro alguno, en Cuba, o incluso, como se ha puesto de moda, sus años finales de vida al amparo del sistema estatal cubano de salud—, que según el discurso oficial de su gobierno, va en busca de “libertad y oportunidades”, pero no aclara si se refiere a los torturadores, asesinos y ladrones del ejército batistiano que huyeron a los Estados Unidos en los primeros meses de la Revolución, a los niños que fueron separados de sus padres en virtud de una propaganda mentirosa y un criminal Programa denominado Peter Pan, a los médicos o deportistas incitados a desertar de sus misiones de solidaridad o de eventos internacionales, con la promesa de una vida material más holgada o jugosos contratos, o a los que, cansados del bloqueo, o de vivir en un país digno pero

pobre, saltan en balsas hacia el llamado Primer Mundo, al amparo de la política de pies secos-pies mojados y de la Ley de Ajuste Cubano, que politiza la decisión de todo inmigrante.

Cuando expresaba sus sentidas condolencias y su solidaridad hacia el pueblo belga por los atentados terroristas que acaban de producirse en Bruselas, con el lamentable saldo de más de 30 muertos, los cubanos sentimos esa herida como propia: en estas décadas de acoso, el terrorismo con base en territorio norteamericano ocasionó 3 478 muertos y 2 099 incapacitados. Algunos de esos “exiliados”, cuyos sufrimientos dice comprender, han ejercido o ejercen el terrorismo, en Cuba y en los Estados Unidos. Posada Carriles, coautor intelectual de la voladura de un avión civil cubano en pleno vuelo y responsable de la muerte de todos sus pasajeros y tripulantes, vive tranquilamente en Miami. Por eso nos pareció un acto de justicia imprescindible que liberara a los tres cubanos que aún permanecían presos en aquel país por combatir el terrorismo, el mismo día que ambos presidentes anunciaban la intención de reanudar relaciones.

Sin embargo, reconozco que avanza un poco más cuando reconoce que “antes de 1959 algunos estadounidenses consideraban que Cuba era algo a ser explotado, no prestaban atención a la pobreza, permitían la corrupción”, y agrega, “yo sé la historia, pero no voy a estar atrapado por la misma”. Entonces, recita el verso de José Martí, “cultivo una rosa blanca” y declara: “como Presidente de los Estados Unidos de América, yo le ofrezco al pueblo cubano el saludo de paz”. Eso, lo apreciamos. No citaré a José Martí, aunque podría traer a colación sus muchas observaciones críticas y advertencias sobre la “democracia” estadounidense. Solo diré que el camino que quería para Cuba no era ese.

¿Por qué ahora?”, pregunta Obama, y se responde con naturalidad: “Lo que estaba haciendo Estados Unidos no funcionaba”. Pero, ¿no funcionaba?, ¿no sería mejor decir que era inmoral?, ¿que causaba sufrimientos, e incluso muertes? “El embargo hería a los cubanos en vez de ayudarlos”. Nos hería en nuestros sentimientos de pueblo digno, sí, pero también afectaba nuestras vidas. El bloqueo es criminal. ¿No debía acaso pedir perdón, en nombre

del Estado que representa, a todos los cubanos? La expresión “no funcionaba”, alude, aunque no lo exprese de manera directa, a la heroica resistencia del pueblo cubano, a su decisión de preservar su independencia y su soberanía, y también a la perversa razón del cambio: si no funcionaba, hay que hacer algo que funcione (algo que los obligue o los conduzca a hacer lo que queremos que hagan). Me parece que el sentido del cambio se esconde en esa expresión.

Hay un problema adicional con ese efectista ofrecimiento del saludo de paz: la Ley de Ajuste Cubano, la política de pies secos-pies mojados, la política de estímulo a la desertión de médicos y deportistas, y el bloqueo económico, comercial y financiero, siguen vigentes. Del territorio ocupado en Guantánamo durante una centuria contra nuestra voluntad, ni una sola palabra. Entonces, ¿cuál es la rama de olivo?, ¿dónde está la rosa blanca? Obama ha abierto un camino que se inicia con el restablecimiento de relaciones, y que pasa por muchas disposiciones ejecutivas antes de que el Congreso se disponga a cancelar las leyes del bloqueo. En ese camino, todavía puede hacer mucho más.

“Vine aquí para dejar atrás los últimos vestigios de la guerra fría en las Américas”, declara de manera solemne. Entonces, ¿acepta la convivencia civilizada que Cuba propone, con un Estado socialista a 90 millas de sus costas?, ¿dejará que Venezuela, Ecuador, Bolivia, Brasil, y todos los pueblos latinoamericanos decidan sin injerencia alguna sus destinos? “Hemos desempeñado diferentes papeles en el mundo”, dice con honestidad, aunque no creo que comprenda o acepte el papel asumido por el imperialismo, que pese a todo representa. “Hemos estado en diferentes lados en diferentes conflictos en el hemisferio”, agrega. Es un tema delicado, porque los sucesivos gobiernos estadounidenses apoyaron a Batista, a los Somoza, a Trujillo, a Pérez Jiménez, a Stroessner, a Hugo Bánzer, a Pinochet, a Videla, etc. Y combatieron a Cárdenas, a Arbenz, a Torrijos, a Velazco Alvarado, a Salvador Allende, a Chávez, a Evo... “Tomamos diferentes caminos para apoyar al pueblo de Sudáfrica para que erradicara el apartheid, pero el presidente Castro y yo, ambos, estuvimos en Johannesburgo

pagándole un tributo al legado de Nelson Mandela”, afirma y no sé a qué apoyo se refiere, porque el gobierno que encarceló a Mandela fue un aliado estratégico de Washington, aunque él era apenas un niño en aquellos años. Cuba pagó su tributo a Mandela con la sangre derramada por sus hombres y mujeres en la selva africana, mientras rechazaba junto a los combatientes angolanos la invasión de la Sudáfrica racista.

El Presidente Obama sabe que el pueblo cubano aprecia y defiende la independencia conquistada, por eso reitera que “Estados Unidos no tiene ni la capacidad ni la intención de imponer cambios en Cuba, los cambios dependen del pueblo cubano (...) conocemos que cada país, cada pueblo debe forjar su propio destino, su propio modelo”. Sin embargo, la “nueva era” presupone “sus” cambios... en Cuba. Primero enumera los “valores” que todo país debe compartir, y algunas medidas que Cuba en particular debe aplicar. Luego, no tan veladamente, establece condiciones: “aunque levantemos el embargo mañana —dice— los cubanos no van a alcanzar su potencial sin hacer cambios aquí en Cuba”. Cree que puede ganarse la voluntad de los jóvenes: “estoy apelando a los jóvenes de Cuba que tienen que construir algo nuevo, elevarse. ¡El futuro de Cuba tiene que estar en las manos del pueblo cubano!”, como si no lo estuviera desde 1959. Y afirma: “yo sé que el pueblo cubano va a tomar las decisiones correctas”. También yo lo sé. La diferencia estará sin dudas en el criterio de corrección o de conveniencia que establezcamos. El modelo de sociedad al que aspiramos, no es la corrupta Miami, como propone Obama con insólita candidez.

“El pueblo no tiene que ser definido como opositor a los Estados Unidos, o viceversa”, dice, y utiliza un vocabulario ajeno a nuestra educación política. No somos opositores a los Estados Unidos, somos hermanos de su gente de bien, sencilla y creadora, y le tendemos la mano a su gobierno, siempre que esté dispuesto a respetar el camino elegido por Cuba, que tanta sangre y sacrificios costara. “Amamos a la patria de Lincoln, tanto como tememos a la patria de Cutting”, sentenciaba José Martí. Ese es el enigma: ¿quién de los dos nos tiende la mano?

Destacan medios internacionales último día de visita oficial del presidente de Estados Unidos

Según estadísticas del Centro de Prensa Internacional, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, más de 1 055 periodistas de 231 medios de prensa, de 50 países, brindaron cobertura al acontecimiento; a esto se suman las decenas de periodistas cubanos acreditados para la ocasión

La visita del presidente de Estados Unidos; Barack Obama a Cuba, así como su encuentro con el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros cubano, Raúl Castro Ruz, marcan un hecho histórico al tratarse del primer mandatario norteamericano en pisar la Isla luego del triunfo de la Revolución.

La prensa internacional se hizo eco de estos acontecimientos y al mismo tiempo destacaron el discurso que ofreció el Jefe de la Casa Blanca este martes en el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, a la sociedad civil cubana, durante su último día de visita oficial.

El rotativo español El Mundo recordó, mientras daba total cobertura a la disertación de Obama, la exigencia del presidente cubano a la eliminación del bloqueo económico, comercial y financiero, y la devolución del territorio ocupado en la base naval de Guantánamo.

Mientras que los portales digitales de los diarios estadounidenses The New York Times, USA Today, The Hill, The Christian Science Monitor, El Nuevo Herald y The Washington Post, entre otros, transmitieron en vivo la intervención del mandatario.

En la portada del The Washington Post se acentuó la expresión de Obama de que viajó a Cuba “para enterrar los últimos vestigios de la Guerra Fría” y enfatizó en el reconocimiento del mandatario en que la política de otras administraciones presidenciales hacia Cuba no “han funcionado”.

Medios como El País, AP, EFE, BBC y CNN enfatizaron sobre la nueva exhortación del presidente Obama al Congreso norteamericano a levantar el bloqueo durante su alocución, denominándolo de “carga anticuada”.

El portavoz del secretario general de la Organización de Naciones Unidas (ONU), Farhan Haq, sostuvo que cualquier paso que contribuya a la normalización de las relaciones entre ambos países será aplaudido por el organismo internacional a cargo de Ban Ki-moon.

A su juicio este bloqueo impuesto por Estados Unidos a Cuba por más de 50 años, “es el principal obstáculo para la normalización de las relaciones bilaterales”.

Otros como el Diario O’Globo, de Brasil; La Razón, de Bolivia y Clarín, de Argentina pusieron foco sobre los recorridos del

mandatario estadounidense desde su llegada al aeropuerto internacional José Martí, realizando actualizaciones de portadas, con galería de fotos y videos, además del seguimiento en las redes sociales.

El sitio digital mediotiempo.com subrayó la visita de ambos mandatarios al juego de béisbol entre la selección nacional caribeña y el equipo de Grandes Ligas norteamericano Tampa Bay Rays en el habanero estadio Latinoamericano.

“¡Cuba, Cuba, Cuba!, gritaba al unísono la afición a la pelota mientras ambos presidentes hacían su aparición en las gradas del recinto. Obama saludó a diversas estrellas del deporte cubano y escucharon con respeto los himnos de ambos países”, describió el sitio.

Según estadísticas del Centro de Prensa Internacional, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, más de 1 055 periodistas de 231 medios de prensa, de 50 países, brindaron cobertura al acontecimiento; a esto se suman las decenas de periodistas cubanos acreditados para la ocasión. **(Redacción Internacional)**

El futuro de Cuba ya está en manos de los cubanos

Sergio Alejandro Gómez

Cuando el presidente Barack Obama pidió este martes a los cubanos “olvidarnos del pasado” y “mirar hacia el futuro”, estaba parado en el mismo escenario desde el que habló en 1928 el último presidente norteamericano en visitar la Isla.

“Hoy Cuba es soberana, su pueblo es independiente, libre, próspero, pacífico y está gozando de un gobierno propio”, dijo Calvin Coolidge en el entonces Teatro Nacional, hoy Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso.

Era el espaldarazo que estaba esperando el presidente Gerardo Machado para terminar de instaurar una de las dictaduras más sangrientas de la región.

El Presidente Callado, como lo apodaban, quería mostrar a la Isla como ejemplo de éxito económico y social para quienes seguían las indicaciones de Washington. Los marines norteamericanos convencían por otros medios a los soldados de Sandino en Nicaragua y a los patriotas dominicanos.

“Yo sé la historia, pero no voy a estar atrapado por la misma”, dijo Obama ayer.

Pero en ese lapso de tiempo, el antimperialismo de Julio Antonio Mella, Rubén Martínez Villena y Antonio Guiteras, heredero de líderes de la independencia nacional como José Martí, dio paso en 1959 a la Revolución más radical de nuestro continente en reacción a la dominación norteamericana. Tuvo que transcurrir más de medio siglo de resistencia para que otro presidente estadounidense se decidiera a pisar Cuba, esta vez para intentar “dejar atrás los últimos vestigios de la Guerra Fría”.

Más de mil personas, de la más amplia representación de la sociedad cubana actual, escucharon atentamente cada palabra del discurso del mandatario.

“Hemos oído el discurso con respeto, pero no coincidimos en algunos de sus aspectos. Nosotros no podemos olvidar la historia, nuestros muertos, el impacto del bloqueo durante tantos años”, aseguró a este diario Ernesto Freyre Casañas, representante de la Central de Trabajadores de Cuba, fundada después del derrocamiento de la dictadura de Machado.

“Me gustaría haber escuchado un poco más de disculpas por la intervención, la agresión, los ataques hacia la soberanía de Cuba y el pueblo desde los años 1960”, afirmó por su parte Peter Kornbluh, coautor del libro **Diplomacia encubierta con Cuba**. “Pero es difícil políticamente para un presidente decir lo siento”.

“En el discurso hay muchas esperanzas y buenas intenciones, pero que tienen poco asidero en la realidad histórica de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos”, opinó Jesús Arboleya, estudioso de las relaciones entre ambos países.

LA NUEVA ESTRATEGIA

Desde el 17 de diciembre del 2014, Cuba y Estados Unidos buscan abrir un nuevo capítulo en sus nexos bilaterales con la voluntad de los presidentes Barack Obama y Raúl Castro.

El miembro de la Plataforma Interreligiosa Cubana, Enrique Alemán, tiene duda respecto a la interpretación que hace Washington de su “nueva política” hacia la Isla. “¿Es una estrategia limpia, es un acercamiento limpio hacia nuestro pueblo?”, se preguntó.

Obama dijo ayer que Estados Unidos no quería ser enemigo de Cuba ni intentar cambiar su sistema económico y político. “Cultivo una rosa blanca”, citó el Presidente de un conocido poema de Martí y dijo que ofrecía al pueblo cubano un “saludo de paz”.

Leyde Rodríguez Hernández, profesor de Relaciones Internacionales, aseguró que Obama tuvo un descuido o un desconocimiento sobre el pensamiento del Apóstol. “Él vivió en Estados Unidos y exaltó sus valores, pero hizo grandes críticas a esa democracia naciente que desde aquella época se vislumbraba como una plutocracia, como un gobierno de los ricos, por los ricos y para los ricos. Y esa tendencia no ha hecho más que exacerbarse hasta el siglo XXI”.

UNA CARGA OBSOLETA

Desde La Habana, el presidente de los Estados Unidos volvió a solicitar al Congreso de su país que levante el bloqueo contra Cuba y lo calificó como una “carga obsoleta sobre el pueblo cubano”.

La audiencia respondió con aplausos y poniéndose de pie, incluidos legisladores tanto demócratas como republicanos que acompañaron al mandatario en este viaje.

El representante demócrata por Massachusetts, James McGovern, quien viene defendiendo esta causa hace muchos años, dijo a **Granma** que le daba créditos a ambos presidentes



Más de mil personas, de la más amplia representación de la sociedad cubana actual, estuvieron presentes en el discurso de Obama.
FOTO: JORGE LEGAÑO/ACN

por lo que han logrado, pero “ahora es el turno de que el Congreso haga su parte y levante el embargo (bloqueo)”.

El senador republicano Jeff Flake, quien junto al demócrata Patrick Leahy, llevan adelante un proyecto de ley sobre la libertad de viajar a Cuba, dijo a nuestro diario que más allá de los cambios regulatorios que ha anunciado la administración, el legislativo tiene que deshacerse por completo de la prohibición.

Tom Emmer, representante republicano de Minnesota opina que la visita y el discurso del presidente ayudan a colocar el tema frente al gran público estadounidense, y ayuda a avanzar el proyecto que lleva adelante junto a la congresista demócrata por la Florida, Kathy Castor, para levantar algunos elementos del bloqueo.

OPORTUNIDADES EN EL CAMINO

Las posibilidades de colaboración fueron un tema abordado por el presidente de Estados Unidos, quien destacó “el servicio que miles de doctores cubanos han llevado a los pobres, a los que sufren”.

Pedro Luis Véliz Martínez, director del Consejo Nacional de Sociedades Científicas de la Salud, dijo que los intercambios en este sector no se pueden resumir a situaciones de desastres o epidemias, como el caso del enfrentamiento conjunto al Ébola en África occidental. “Colaboración también es que respeten al internacionalista cubano y no provoquen la desertión del personal médico de salud en terceros países, lo que lacera la formación de recursos humanos de nuestro pueblo”.

Resaltó asimismo la posibilidad de que se abra la venta de productos cubanos en el mercado de Estados Unidos. “Hemos logrado muchas cosas con nuestro esfuerzo y sacrificio. No aceptamos esa mirada de superioridad porque nosotros en este campo hemos demostrado nuestra valía”.

Nicolay Casano, por su parte, es una evidencia palpable de lo que se podría lograr. Sentado junto a decenas de otros compañeros, este estudiante neoyorquino de segundo año de Medicina refiere que los cubanos tienen “un corazón muy grande”. Incluso con la presencia del bloqueo tuvo la oportunidad de comenzar a estudiar su carrera en la Isla y asegura que luego planea regresar a su comunidad para hacer la diferencia en un concepto de atención a los pacientes que no está basado en el dinero.

NUESTRO PROPIO MODELO

“¡El futuro de Cuba tiene que estar en las manos del pueblo

El saludo de Obama a Alicia Alonso

Amelia Duarte de la Rosa

Minutos antes de su discurso en el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, Barack Obama saludó a la *prima ballerina assoluta*. En el breve encuentro, el mandatario norteamericano expresó a la emblemática bailarina cubana la admiración que sentía hacia su carrera y la satisfacción por finalmente conocerla en persona, comentó Pedro Simón Martínez, director del Museo Nacional de la Danza, en exclusiva a **Granma**.

Por su parte, la Directora del Ballet Nacional de Cuba expresó sobre el encuentro: “Ha sido maravilloso, sobre todo porque es la primera personalidad que recibo en el Gran Teatro, luego que lleva mi nombre” y alegó sentirse “muy feliz” por ello.

En septiembre del 2015, el Consejo de Estado acordó, con carácter excepcional y en reconocimiento a los aportes de Alonso a la cultura cubana y universal, denominar el actual Gran Teatro como Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso.

El Coliseo de Prado y San Rafael reabrió sus puertas —después de tres años de intensa restauración— el primer día de este año con una gala del Ballet Nacional, en saludo al aniversario 57 del triunfo de la Revolución.

La relación balletística Cuba-Estados Unidos tiene una larga tradición. La propia Alicia y Fernando Alonso viajaron en 1937 a la nación norteamericana para enriquecer sus conocimientos e iniciar una carrera como bailarines profesionales.

Años más tarde, el 28 de octubre de 1948, Alicia materializó el sueño de crear una compañía profesional de ballet en Cuba con la colaboración de un grupo de figuras muy relevantes del ballet estadounidense.

En los últimos años, el Ballet Nacional ha realizado diez giras por 38 ciudades de los Estados Unidos, y diversos coreógrafos de esa nación han creado obras para el repertorio del Ballet Nacional.

cubano!”, con esa y otras palabras Obama se expresó en futuro sobre una realidad que muchos aprecian en presente.

El cantautor Raúl Torres dice que Obama destacó varios elementos positivos de la realidad cubana, pero desconoció que son fruto de la propia Revolución.

“Nosotros somos jóvenes empoderados que tenemos la oportunidad de hacer lo que queramos en este país. Además de tener algo tan importante como la seguridad de la educación y la salud”, dijo el autor de **Candil de Nieve** y el **Regreso del Amigo**.

“En Estados Unidos nosotros tenemos un ejemplo claro de lo que puede hacer el pueblo cubano y se llama Miami”, dijo Obama en otro momento de su intervención.

El profesor Leyde Rodríguez señaló a este diario que las transformaciones que se llevan a cabo en el país no son para “copiar el modelo político de nadie”.

Luis René Fernández, profesor e investigador del Centro de Estudios Hemisféricos y sobre Estados Unidos de la Universidad de La Habana, asegura que los cambios que vive el país están guiados por el objetivo de construir un socialismo próspero y sostenible, inspirado en el proyecto de nación de los grandes políticos y pensadores patriotas de nuestro país.

Aseguró que el perfeccionamiento ha comenzado por la parte socioeconómica, pero eso no implica que no haya otros sectores como el sistema socio-político que también deban ser perfeccionados. Citó al respecto la explicación que ofreció recientemente en rueda de prensa el Presidente Raúl Castro sobre los derechos humanos y la democracia. “Nadie sabe exactamente cómo sería ese socialismo, pero tiene que ser a la medida nuestra, a lo cubano”.

El libro de Peter Kornbluh, publicado en el 2014, culmina con una serie de recomendaciones para mejorar las relaciones entre Washington y La Habana.

A petición de este diario, aceptó resumir en una sola idea lo que debe suceder para continuar avanzando en este camino: “Estados Unidos tiene que tratar a Cuba con respeto, como un país independiente con respecto a su soberanía, no puedes dictar el futuro o las acciones del gobierno o el pueblo”.

El discurso de Obama y los cubanos

A propósito de la estancia en Cuba del presidente Barack Obama, Granma recorrió las calles de la capital para conocer opiniones de nuestro pueblo sobre esta visita, y en especial sus consideraciones sobre el discurso que el mandatario estadounidense pronunció ayer desde el Gran Teatro de La Habana Alicia Alonso, al dirigirse a representantes de la sociedad civil. Asimismo, colaboradores cubanos, entrevistados por nuestro corresponsal en Venezuela, expusieron su visión acerca del tema



Dayron Querol, estudiante del Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría (ISPJAE) cree que a partir de este hecho se continúan abriendo las puertas a las relaciones bilaterales entre Cuba y Estados Unidos. Un escenario muy bueno porque logra cambiar la historia, aunque hay temas que todavía necesitan resolverse como el del territorio ilegalmente ocupado en Guantánamo por la base naval y el bloqueo. Desde el 17 de diciembre del 2014 han ocurrido muchos cambios y espero que en el futuro haya más, finalizó.



Según **Abel Pérez, médico intensivista en el estado de Amazonas en Venezuela** la visita de Obama a Cuba promovió un acercamiento provechoso, pero que nos impone un reto histórico: estar más atentos. “Los mensajes del presidente Obama agradecieron la hospitalidad, fueron cordiales con los cubanos, destacaron los valores de nuestro pueblo, abogaron por el estrechamiento de los dos países; pero no pudieron evitar algunas de las intenciones que han tenido con nuestra Isla durante años.

“Sus observaciones fueron sinceras porque así piensa, pero también el Presidente comprobó que no negociamos con nuestra soberanía. De hecho, quedó muy claro que la normalización será totalmente posible cuando no haya bloqueo ni base naval en Guantánamo”.



Humberto Calvo, bailarín: “Es necesario que se derogue el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto a nuestro país. Y por la parte educativa, que continúen los intercambios entre ambas naciones, y que vengan los estadounidenses a Cuba”.



Por otra parte, desde la página web de nuestro diario www.granma.cu, también llegaron a la redacción disímiles comentarios que ejemplifican —en diapasón de criterios— lo que significó para una parte de nuestra población la estancia del cuadragésimo cuarto presidente de Estados Unidos en nuestro país.

•**Angélica:** “Colegas de Revolución, yo soy una joven absolutamente fidelista y guevariana, y honestamente me satisface mucho que se hayan dado estos pasos, el presidente Obama en nuestra tierra pudo haber observado la paz y el orgullo de los cubanos, pero no podemos olvidar cómo trabaja la inteligencia norteamericana y cuántos años llevan estudiando la forma de incidir directamente en la ideología de nuestro país... Inolvidables las palabras de nuestro líder histórico, el 17 de noviembre del 2005, en el Aula Magna de la Universidad de La Habana, tenemos que ser capaces de no dejarnos envolver y evitar que el consumismo nos transforme, queremos estar mejor, pero nunca al costo de perder nuestros valores”.

•Por su parte, el usuario **Raúl** indicó en su comentario que escuchó atentamente el discurso de Obama, y sinceramente hay muchas cosas que no le gustaron, en primer lugar porque el Presidente hizo referencia en varias ocasiones al hecho de que los cubanos recuperarán su dignidad cuando comiencen a interactuar con los estadounidenses. “Que yo sepa, los cubanos NUNCA perdieron su dignidad para tener que recuperarla, y el futuro de Cuba lo está eligiendo el pueblo cubano... Creo que Obama se equivocó en esa parte de su discurso, y que si piensa así, está muy muy equivocado”.

•**Belkis García Ramírez:** “A Obama le faltó, entre otros aspectos, pedir perdón por todos los crímenes cometidos hacia nuestro pueblo por ese país, así como por el constante apoyo financiero y aliento a grupos terroristas que intentan constantemente provocar el terror y la guerra sucia para alcanzar el propósito de siempre: APODERARSE DE CUBA”.

•En tanto, **Sonia** publicó que hay que entender algo sobre la visita del presidente Barack Obama: “Ellos no dan nada sino

consiguen algunos propósitos que tienen dentro de su paquete, porque algún objetivo está persiguiendo y es tratar de adentrarse a la población de forma sutil para buscar una transformación social a su manera y a sus intereses... Hay que tener cuidado, los principios y la dignidad del cubano no pueden ser cambiados por nada... Todos sabemos cuál libertad y democracia andan buscando, el cubano no es tonto y los que están al frente de Cuba tampoco”. Espero que todo siga transcurriendo de forma respetuosa y si hay cambios, que sean para beneficios del pueblo de Cuba y no de unos cuantos, continuó diciendo.

•Por su parte, **Jorge** escribió: “Creo que el único camino al entendimiento es el respeto y la humildad. Mi aprecio al presidente Obama por reconocer los errores de uno y otro bando, con humildad, y tender la mano a un pueblo hermano. Desde la tolerancia y la libertad todo es posible”.

•**Arturo López** comentó: “El entendimiento entre nuestros gobiernos y pueblos se define con el respeto mutuo, y en ese sentido el discurso de Obama es una clara referencia de los nuevos tiempos y de que se sigue avanzando en la normalización de las relaciones. El injusto y arcaico bloqueo se está desmontando a pasos acelerados y ahora nos toca aprovechar las oportunidades de este intercambio con el poderoso y hostil vecino del norte para que el progreso se extienda por nuestra Isla”.

•El usuario **Borja** indicó en la página web que para establecer relaciones de todo tipo (amigos, vecinos, familia, instituciones, países), es necesaria la actitud de diálogo, escucha receptiva, y analítica. “Todos cometemos errores, basta de hurgar en la herida. Como dijera el presidente Raúl, destruir el puente es fácil, construirlo es una tarea, un proceso.



Hugo Oslé, tenor y director de la Academia de Canto Mariana de Gonitch señaló: “Pienso que faltó una palabra en el diálogo. Fue interesante pero debió primar una sola palabra: respeto. Me remito a las palabras de Benito Juárez: “el respeto al derecho ajeno es la paz”.



María Teresa Pérez Padrón, auditora del hotel Tryp Habana Libre: “Muchas de las cosas dichas en el discurso de Obama pueden ayudar a perfeccionarnos. Tras esta visita y con la mejora de las relaciones, puede fortalecerse la economía, aunque no tan rápido. Será un proceso más lento, pero sí vamos a trabajar con más armonía”.



Daily Montes de Oca, instructora de arte en el estado venezolano de Táchira: “Creo que el camino que se anuncia es bueno, porque rompe un distanciamiento, un muro que se levantó con la propia soberbia de los gobiernos norteamericanos. En la visita se le demostró al presidente Obama que somos un pueblo abierto, hospitalario, emprendedor, y que no tiene miedo al reto, mientras exista el respeto y no haya injerencia en nuestro derecho a la autodeterminación.

“Sin embargo, es preciso que todos, esencialmente los jóvenes, sepamos que empieza también una etapa de desafío nacional, que exigirá de nosotros la mayor fortaleza ideológica y una conciencia plena de nuestro patriotismo”.

FOTOS: JOSÉ M. CORREA

Pero un proceso de diálogo, no de guerra. Muchas personas —sobre todo adineradas o con poder— tanto en Cuba como en Estados Unidos, quieren mantener la postura que de seguro ha sido un negocio al que le han sacado mucho dinero”.

•El joven bloguero **Julio Alejandro Gómez Pereda**, también nos hizo llegar una carta que escribió dirigiéndose al presidente de los Estados Unidos Barack Obama y que publicó en www.palabrasentreelecafe.wordpress.com. En la referida misiva, expuso entre otras ideas, que “el pueblo de Cuba, ha marcado siempre una diferencia con el resto del mundo en el tratamiento de sus enemigos, el fragmento del poema martiano que usted mencionaba es prueba de ello, pero también lo es la conducta del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz, de nuestro General de Ejército Raúl Castro Ruz, del Guerrillero Heroico Ernesto Che Guevara y del inmortal Señor de la Vanguardia Camilo Cienfuegos Gorriarán, quienes brindaron atención médica, respetaron moral y físicamente a los oficiales y soldados del ejército del dictador Fulgencio Batista, durante la guerra que condujo al triunfo revolucionario, por lo tanto, no es una conducta nueva en Cuba el respeto a sus contrarios, sino que es una característica natural de nuestro pueblo.

“Veo con beneplácito que usted, luego de más de medio siglo de férreas contradicciones, exprese hoy en mi país, que la gobernabilidad de Cuba, es un asunto de Cuba y que Estados Unidos nada tiene que hacer al respecto, y espero que no sean solo palabras y que los fondos de su Congreso, destinados a la subversión interna en la Isla, dejen de ser aprobados, que la NED y la USAID, dejen de promover programas contra la independencia y autodeterminación de Cuba y permitan realmente, que la voluntad del pueblo cubano imponga los cambios que necesitamos y en los que —por demás— ya estamos inmersos”.

ENVIADA POR LA TV CUBANA

CUBAVISIÓN

8:00 Documental: Hijo soy de mi hijo real **8:22** Buenas prácticas **8:30** Elemental (cap. 3) **9:15** Senderos del Oeste: Monte Walsh. EE.UU. **11:15** La esclava Isaura (cap. 113) **12:00** El arte del Chef **12:15** Al mediod a **1:00** Noticiero del mediodía **2:00** El regreso de los dioses: Homenaje a Los Rolling Stones (II) **3:00** Repasos para los exámenes de ingreso a la Educación Superior **4:00** Noticiero Ansoc **4:15** Animados **4:45** Mostachón y sus amigos **5:00** Alá-nimo **5:27** Para saber mañana **5:30** Conexión **6:00** Adrenalina 360 (cap. 18) **6:30** Noticiero cultural **7:00** Mesa Redonda **8:00** NTV **8:30** Entre amigos **9:18** Imperio (cap. 35) **10:04** Este día **10:06** Vale la pena: Conducta impropia **10:21** De nuestra América: Sin hijos. Argentina/comedia **12:15** Noticiero del cierre **12:29** Sleepy Hollow (cap. 18, final) **1:15** Telecine: Monte Walsh. EE.UU./oeste **3:15** Imperio (cap. 35) **4:04** Telecine: Wallander, asesino sin rostro. Suecia—G.B./policiaco **5:33** Universo de estrellas **6:01** La esclava Isaura (cap. 114) **6:47** Entorno **7:00** Universidad para todos

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días **8:31** Súmate **8:36** Glorias deportivas: Caridad Estrada (florete) **9:06** A 3 tiempos **11:00** Videoteca deportiva **12:00** Meridiano deportivo **12:30** Resumen Bundesliga **1:50** Fútbol internacional: Paraguay vs. Bolivia **4:00** Hockey sobre hielo **5:32** Mi béisbol: Luis G. Casanova **6:01** NND **6:27** Estocada al tiempo **6:30** Jugada perfecta: Yumilka Ruiz **7:00** Súmate **7:05** Fútbol internacional: Paraguay vs. Bolivia **9:00** Atletismo bajo techo desde Estados Unidos

CANAL EDUCATIVO

8:00 Programación educativa **12:00** Telecentros **1:00** NTV **2:00** Programación educativa **5:00** Telecentros **6:30** Aprender jugando **6:50** Magia musical **7:00** Cercanía: Museo de arte colonial (I) **7:30** Juego de mentiras (cap. 32) **8:00** NTV **8:30** Escriba y lea **9:00** La danza eterna **9:05** Pantalla documental: Cielo abierto **10:00** Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur **4:33** Todo natural **4:45** Vivir 120 **5:00** De tarde en casa: Indisciplinas viales **6:00** Para un príncipe enano **7:00** Detrás de la leyenda **7:15** Concierto: Luis Eduardo Aute **8:00** NTV **8:30** Noticiero cultural **9:00** Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:31 Hola chico **7:12** Patrulla de cachorros **7:27** Euromaxx **7:51** Clásicos **8:10** Utilísimo **8:32** Creaciones humanas: Barco colosal **9:15** Asombrosamente **9:37** Documental: El mejor amigo **10:00** Cinevisión: Feliz cumpleaños, amor mío. EE.UU. /drama **11:32** Patrimonio mundial **12:00** Ronda artística **12:30** Clásicos **12:47** Facilísimo **1:33** Súper héroes (cap. 20) **1:55** Pequeño papá (cap. 4) **2:16** Documental: Los sobrevivientes **3:00** Sos mi hombre (cap. 108) **4:01** Euromaxx **4:25** Clásicos **4:42** Patrimonio mundial **5:07** Súper héroes **5:32** Hola chico **6:16** Facilísimo **7:03** Documental: El mejor amigo **7:24** Utilísimo **8:00** Creaciones humanas **8:43** Cómo salvarse de un crimen (cap. 8) **9:26** Sala de urgencia (cap. 3). Desde las 10:08 p.m., y hasta las 6:11 a.m., retransmisión de los programas subrayados



FIESTA DE LOS CLARINETES.—Del 26 de marzo al 2 de abril tendrá lugar la Fiesta de los clarinetes. El proyecto del Dúo D'accord anuncia conciertos en el Oratorio San Felipe Neri y la Fábrica de Arte. Habrá también clases magistrales y encuentros en el Lyceum Mozartiano de La Habana, el lunes 28, martes 29 y miércoles 30, de 2:00 p.m a 5:00 p.m...**EN LA SALA LLauradó.**—El lunes 28 de marzo a las 7:00 p.m. se presenta en la sala Adolfo Llauradó, con actuación y puesta en escena de Renata Mézenov Sa, la obra **Postal de regreso**, sobre fragmentos de **Los zapaticos de rosa** de José Martí...**SEMANA DE LA MÚSICA BRITÁNICA.**—Hoy a las 2:00 p.m., en el Submarino Amarillo, se realizará un conversatorio sobre música británica, a cargo de los especialistas Guille Vilar, Joaquín Borges-Triana y Juanito Camacho. Se conversará sobre rock británico.

Nota informativa del Instituto de la Música

Como ya es conocido, el próximo viernes 25 de marzo a las 8:30 p.m. tendrá lugar el concierto de la reconocida banda británica los Rolling Stones en áreas aledañas a la Ciudad Deportiva de La Habana.

Al concierto se accederá de manera totalmente gratuita a partir de las 2:00 p.m. por las entradas habilitadas en las calles Primelles y Santa Catalina.

En las calles Santa Catalina y Vía Blanca serán ubicados puntos para venta de alimentos ligeros. No obstante se recomienda al público asistente,

llevar consigo alimentos, agua en envases plásticos y caramelos u otras confituras.

No se permitirá la venta ni la entrada de bebidas alcohólicas de ningún tipo.

Se han establecido las coordinaciones necesarias con el Ministerio de Transporte y con la Dirección General de la Policía Nacional Revolucionaria para reforzar el transporte hacia y desde la Ciudad Deportiva, y adoptadas las medidas organizativas para la circulación vial ese día.

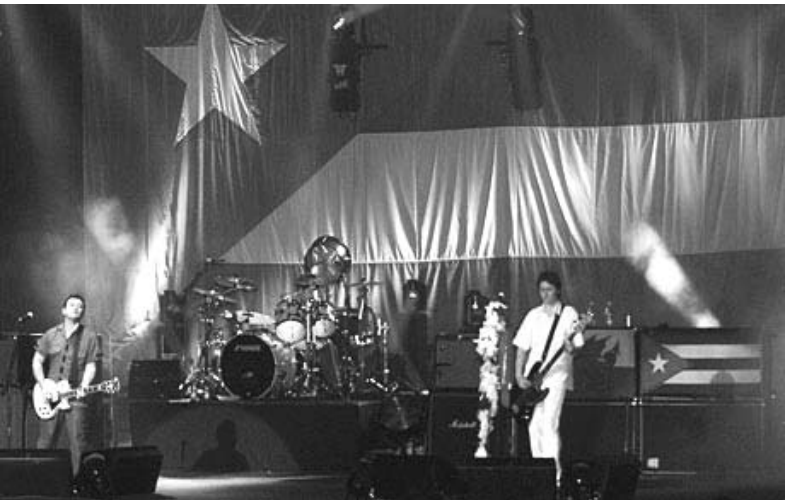
La agrupación los Rolling Stones, su equipo de

producción y el Instituto Cubano de la Música hemos contado con el apoyo de numerosos organismos de la Administración Central del Estado y de las estructuras del gobierno de la capital para lograr que este macroconcierto, de una complejidad tecnológica sin precedentes, redunde en el gran espectáculo que todos queremos ofrecer al público cubano.

Tenemos la más absoluta seguridad de que nuestro pueblo conocedor de los mejores valores de la cultura universal, asistirá, con el entusiasmo y la disciplina que nos caracteriza.

ANTE EL CONCIERTO DE LOS ROLLING STONES

Cuba, un escenario para el rock and roll



Manic Street Preachers durante su concierto en Cuba. FOTO: TOMADA DE WWW.EXPRESS.CO.UK

Cuba en el 2001 para ofrecer un concierto en el teatro Karl Marx. La banda, con guitarras afiladas, una proyección escénica vinculada al punk y letras de alto contenido político, despachó los temas de su disco **Know your enemy**. Entre los títulos que incluyeron los galeses estuvo **Baby Elián**, con el que pidieron el regreso de Elián a Cuba cuando estaba retenido en la Florida.

Un año más tarde, Asian Dub Foundation encendió el Salón Rosado de la Tropical con su enérgica fusión de reggae, drum and bass, y rock and roll. La alineación, formada en Inglaterra en 1993 por músicos de origen asiático, tocó para más de 5 000 personas los temas de sus discos **Rafi's Revenge (1998)** y **Community Music (2000)**. Todavía se recuerda en el *underground* la energía que desprendieron durante su debut en la capital. Incluso la banda ha declarado en par de oportunidades a este redactor su interés en repetir su periplo por Cuba.

La historia recoge el festival Havana Jam como el principal diálogo

cultural establecido entre Estados Unidos y Cuba después del triunfo de la Revolución. La cita, celebrada en 1979, reunió en el teatro Karl Marx a estrellas como Billy Joel, Weather Report, Rita Coolidge, Kris Kristofferson, Stephen Stills, La Fania All Stars, y los cubanos Irakere, Pablo Milanés, Frank Emilio, Elena Burke, La Aragón, Tata Güines y Sara González, entre otros. El cartel también lo integró el guitarrista inglés John McLaughlin, uno de los músicos más influyentes en el mundo de la guitarra eléctrica, que se presentó con el Trio of Doom, formado además por el bajista Jaco Pastorius y el baterista Tony Williams.

El extecladista de Yes, Rick Wakeman, es otro de los músicos británicos de rock que ha pasado por los escenarios locales. El famoso instrumentista, quien viajó con su proyecto N.E.R.E (*New English Rock Ensemble*) ofreció dos conciertos en La Habana donde rindió honores a su paso por Yes y al trabajo que ha llevado adelante tras su salida de la

aclamada alineación de *rock* sinfónico.

Aparte de los conciertos de bandas británicas, si mencionamos los *shows* más explosivos de *rock and roll* que se han organizado en la Isla, la historia también nos remite a las presentaciones de Audioslave (2005), Sepultura (2008) y The Dead Daisies (2015), un concierto del que ya hemos hablado en otras ediciones. Audioslave, formada por exintegrantes de Rage Against the Machine y Soundgarden, tocó en La Habana cuando se encontraban en la cresta de la ola de su carrera y se convirtió en el primer grupo estadounidense en subir a un escenario al aire libre en Cuba. La alineación convocó a cerca de 50 000 personas en la Tribuna Antimperialista con un espectáculo contundente en el que parecía que el líder de Soundgarden, Chris Cornell y los músicos de Rage Against the Machine habían estado juntos toda la vida.

Sepultura no fue menos. En principio existían algunas reticencias en la escena metalera porque la banda brasileña venía a Cuba sin dos de sus fundadores, Igor y Max Cavalera, pero cuando el vocalista Derrick Green salió a “comerse” la Tribuna no hubo ni asomo de rechazo. La banda fue fiel a su legado y le dieron Sepultura a miles de metaleros que le reclamaban a voz en cuello temas como **Roots Bloody Roots** y **Territory**.

Los Rolling son una escuela de rock y es la banda en activo más importante que puede subir a cualquier escenario del mundo. Apenas quedan 48 horas para su primer concierto en la Isla y ya los fans de los Stones caminan por las calles de La Habana para ser testigos de un concierto lleno de simbolismo que pasará a la historia no solo de los Rolling, sino también de Cuba y del rock and roll.

Canción para estar contigo, en audiovisual

Yenli Lemus Dominguez

MATANZAS.—La versión audiovisual de **Canción para estar contigo**, espectáculo musical para niños de Teatro de Las Estaciones, con Bárbara Llanes y Danza Espiral, se proyectará el próximo domingo 27, en la sala Pepe Camejo de esta ciudad, a cinco años de la grabación.

Según Rubén Darío Salazar, director de Las Estaciones, hasta la sede de la agrupación llegará

Marcel Beltrán Fernández, realizador de la propuesta en el año 2011, que por sus valores resultó nominada al Premio Cubadisco 2015 como mejor disco de video digital (DVD) para la infancia.

El público verá el resultado de filmaciones en el Teatro Papalote y la casa de madera La Panchita, donde se recreó la historia de Carmita, una niña que pierde a su abuela pero gana amigos para siempre. Distinguen la propuesta, con texto de Norge Espinosa, la dirección orquestal de José Antonio Méndez

Padrón, el diseño escenográfico de Zenén Calero, y las actuaciones de Bárbara Llanes, Karen Sotolongo, Iván García, Luis Torres, Yadiel Durán y Darío Salazar, también director de la puesta en escena.

Con la proyección en pantalla grande Las Estaciones saludará los días mundiales del Títere y del Teatro, el 21 y 27 de marzo, motivo por el cual, además, ofrecerá la obra **Los dos príncipes**, romance con guion de María Laura Germán, inspirado en versos de José Martí. (**ACN**)

Aquí se habla béisbol

El estadio Latinoamericano vivió una fiesta con el partido de pelota entre los equipos Tampa Bay Rays y la selección cubana, presenciado por los presidentes de Cuba y Estados Unidos



Una entusiasta afición desbordó el estadio Latinoamericano en la tarde de ayer. FOTOS: RICARDO LÓPEZ HEVIA



Los presidentes Raúl Castro Ruz y Barack Obama presidieron la velada beisbolera. FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

Oscar Sánchez Serra y Aliet Arzola Lima

Baseball spoken here. Aquí se habla béisbol. Ese es el eslogan del Clásico Mundial desde su surgimiento en el 2006. Diez años después lo retomamos; dos lenguas, un mismo idioma, interpretado a la perfección en los diamantes por quienes viven cada *strike*, cada fildeo, cada jonrón, por quienes sufren tras un error, tras un ponche.

Justamente, si algo une como nada a estadounidenses y cubanos es el dialecto de la pelota. Ellos la crearon, pero aquí, al igual que allá, se metió en la raíz más profunda de la cultura, detalle muy perceptible en la fiesta de este 22 de marzo en el parque Latinoamericano, escenario perfecto para el partido de exhibición entre los Rays de Tampa Bay, escuadra de la Major League Baseball (MLB) y la selección nacional de Cuba.

Y todo ocurrió frente a los presidentes Raúl Castro Ruz y Barack Obama, quienes presidieron una tarde beisbolera en la que la paz y la amistad se dibujaron en rostros de niños felices, cargados en los brazos de grandes estrellas, y un bando de palomas que sellaba la apertura tras el lanzamiento de la primera bola por dos gigantes: Luis Tiant y Pedro Luis Lazo. Solo faltaba un buen juego, y los Rays y sus anfitriones, lo regalaron.

PERDIENDO SE ENSEÑA BÉISBOL

Amparados en su filosofía exacta y sus movimientos milimétricos, los norteños chocaron con el ímpetu de los cubanos, ávidos por demostrar que todavía está intacta la calidad con la que hemos escrito una larga y exitosa historia. El resultado de ese encuentro fue un partido peleado, en el cual ambos aprendieron y descubrieron al mundo su poderío.

Vencedores salieron los Rays (4-1), amparados en un pitcheo sin manchas (solo regalaron un boleto) que mantuvo la concentración en cada trance, liderados por el zurdo Matt Moore, autor de seis ceros. Su producción ofensiva fue precisa, capaz de sacar petróleo de las pequeñas fallas de sus rivales (anotaron cuatro veces con cinco jits), con tres remolques del inicialista James Loney. Justo esos detalles lastraron al plantel caribeño, necesitado de topar una y otra vez con el alto nivel.

“Los muchachos se ganaron mi respeto,



Emotivas jugadas tuvieron lugar en el partido.

que nadie se sienta preocupado, estuvimos en un gran juego y el resumen es positivo. Una vez más se demuestra que perdiendo también se puede enseñar béisbol”, reseñó el mánager cubano Víctor Mesa, quien señaló algunas de las deficiencias que afectaron a su elenco.

“Arrastramos problemas técnico-tácticos, cuestiones que les explicamos todo el tiempo. El error de Manduley llegó porque se adornó demasiado, antes el out en primera en el viraje fue por un fallo de nuestro bateador, que no captó bien las señas, gesticuló y descubrió la jugada. No me dio tiempo a pararla, porque ellos, sin moverse, se percatan de todo”, recalcó Víctor, satisfecho a pesar de las fallas.

“Esas cosas las explicamos en los videos y ahora ellos aprenderán de los errores. De cualquier forma, dimos más jits que Tampa y batallamos hasta el final a pesar de las figuras que nos faltan. Aquí probamos que preparándonos bien somos un peligro, lo que nos pasó está en el juego, y se mejora con más pensamiento y concentración”, precisó el estratega cubano.

“Sin duda, piensan más que nosotros, funcionan perfecto, y eso lo da el juego diario al máximo nivel. Ayuda, además, el hecho de que sean profesionales bien remunerados, la mente rinde más, su disciplina es impecable y saben siempre lo que tienen que hacer. Pero nosotros vamos a resolver esos problemas, hay que unirse para lograrlo”, dijo Víctor, quien destacó la connotación de la jornada

por la presencia de Raúl y Obama, espectadores de un duelo con mucha disciplina en el terreno y las gradas.

UNA TARDE DE ENSEÑANZAS

En sentido general, todos se percataron de sus errores, pero también todos sacaron nuevas experiencias contra oponentes de mucha carretera. “Una gran vivencia, me llevo en la mente la disciplina táctica con la que jugaron los contrarios y también un trofeo, el ponche a Evan Longoria. No lo conocía, pero todo el mundo habla de él”, confesó el lanzador Yosvani Torres.

Al pinareño le preguntamos: ¿Lo que más te impresionó? “La alta concentración de la atención de cada uno de los Rays, tanto los lanzadores como los bateadores; su lenguaje corporal en el plato y la lomita los mostraba muy seguros, sin un asomo que delatara alguna deficiencia. Y no es que no la tengan, pero no la muestran”.

¿Y de nuestro equipo? “La satisfacción porque demostramos que podemos jugar a ese ritmo, sostener un duelo sin complejos, aunque es cierto que nos quedan muchos detalles por pulir, trabajar más en el control, por ejemplo, y eso lo alcanzaremos si jugamos a un buen nivel, de otra manera no se consigue”.

Si bien el partido no puso un marcado desbalance en la pizarra, lo cierto es que el elenco de casa, pese a batear más, careció de efectividad

y aun cuando llevó más jits a las hojas de anotaciones, no registraba en el marcador, hasta que Rudy Reyes hizo temblar las gradas del remozado y bello Latinoamericano con su jonrón por el jardín izquierdo frente al cerrador Alex Colomé.

“Te imaginas, que me den la oportunidad y pegarle un jonrón a un cerrador de la MLB. Además, salvamos la honrilla con esa carrera. Sin embargo, con o sin jonrón no lo hicimos mal, pudimos hacer juego frente al rival y la gente disfrutó de buena pelota, eso es lo más importante”, afirmó el capitalino, quien mandó de viaje una bola rápida que se movió hacia fuera y quedó en zona.

CAMISETAS DE FRATERNIDAD

Cuando cayó el out 27, los Rays levantaron el puño en señal de victoria. Sin embargo, instantes después, sobre la grama del Latino no había un festejo solitario, pues ambos equipos salieron a intercambiar sus camisetas, hecho bastante poco común en el béisbol, mucho más frecuente en el fútbol.

La espontaneidad del momento refleja el ambiente espectacular que se apoderó del Coloso del Cerro, santuario donde los visitantes constataron que aquí se respira béisbol por los cuatro costados.

“Al final hemos estado solo unas pocas horas en Cuba, pero nos llegó el calor y la amistad de los hermanos cubanos. Aquí sentimos como en ningún otro lugar el sabor a béisbol, nunca lo vamos a olvidar”, aseguró el receptor boricua René Rivera.

“Esto quedará en la memoria, es un paso de avance indiscutible del deporte”, nos confesó el gran Omar Linares, y guarda mucha razón, porque el episodio no solo aportó experiencias competitivas en los dos dogouts, sino que sirvió para solidificar los cimientos del puente entre Estados Unidos y Cuba.

La mecha se ha encendido, como nos expresara el otrora estelar torpedero de los Yankees de Nueva York, Derek Jeter: “Siempre he sentido algo particular por los cubanos, su forma de competir atrapa a cualquiera. Tuve la oportunidad de jugar con algunos, y a través de ellos vi que existían diferencias políticas entre los países, pero también comprendí que el béisbol lo tenemos en común y navegamos en el mismo rumbo, con la misma pasión”.

Publica la Gaceta Oficial modificaciones de la Resolución 17

La Gaceta Oficial Extraordinaria No. 7 publica hoy la Resolución No. 6 del 2016, sustitutiva de la Resolución 17 del 2014, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Para estimular el incremento de la productividad del trabajo, la eficiencia y los ingresos de los trabajadores en el sistema empresarial, entre las medidas aprobadas para flexibilizar su gestión, se descentralizó, a partir del año 2014, la facultad de aprobar los sistemas de pago por rendimiento.

Transcurridos dos años de su aplicación se aprecian resultados positivos y se identificaron también problemas que fueron evaluados en los Consejos de Ministros de mayo y diciembre del pasado año, aprobándose las medidas para su solución.

Entre las principales medidas aprobadas mediante la Resolución No. 6 del 2016, que se pondrá en vigor a partir del 1ro. de abril se refieren las siguientes:

La forma de pago por rendimiento persigue el objetivo de incrementar la productividad del trabajo, reducir los gastos y los costos, elevar los niveles de producción o servicios con la calidad requerida y el aprovechamiento de la jornada de trabajo, por lo que es la forma que como regla se aplica en las empresas. Excepcionalmente cuando cambien las condiciones que se tienen en cuenta para su aprobación, por razones ajenas a la organización y no es posible su recuperación en el transcurso del año, se puede adoptar la decisión de pasar a la forma de pago a tiempo por una sola vez en el año, por la misma autoridad que la aprobó (director o presidente de Organización Superior de Dirección Empresarial y director de Empresa).

Para determinar la formación y distribución del salario en el sistema empresarial el director de la empresa tiene la facultad de desagregar al nivel de las unidades empresariales de base, en dependencia de sus características, los indicadores directivos y límite, lo que requiere tener creadas las condiciones en la contabilidad para la certificación de dichos indicadores. A partir

de esto las unidades empresariales de base que cumplan con los indicadores desagregados pueden distribuir el salario formado con independencia de los resultados a nivel de empresa, lo que no puede ser causa para justificar pagos sin respaldo productivo y tiene que conllevar también a mayor evaluación de los resultados y disciplina de los cuadros.

En la empresa para distribuir el salario formado en la oficina central se establece para el Director una relación de hasta 2.5 veces del salario medio de toda la empresa y para el resto de los cargos de hasta 2 veces, siempre que la eficiencia y los indicadores directivos y límite lo permitan.

La oficina central de la organización superior de dirección empresarial, para aplicar la forma de pago por rendimiento, planifica en su presupuesto de gastos lo correspondiente al salario, observando una proporción de hasta 1,5 veces en relación con el salario medio de la empresa que más salario medio planifica. En la ejecución real, el fondo de salario planificado se distribuye según el cumplimiento de los indicadores directivos y límite de la organización superior de dirección empresarial.

Se ratifica que el salario se autofinancia por la entidad y su formación responde al nivel de cumplimiento de los indicadores directivos. Cuando no se cumplen los indicadores directivos y no es posible financiarlo, se establece entonces una protección, que era antes el salario mínimo del país y que se elevó hasta el salario escala, según la complejidad y responsabilidad de los cargos.

Sobre las modificaciones realizadas se inició en el mes de diciembre del pasado año, un proceso de capacitación que debe concluir en el mes de marzo con la certificación de que los cuadros y trabajadores del sistema empresarial están preparados para aplicarlas a partir del 1ro. de abril.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Reparan y reaniman malecón baracoense

Jorge Luis Merencio Cautín

BARACOA, Guantánamo.—Trabajadores del Ministerio de la Construcción y del sector no estatal en este municipio iniciaron la reparación y reanimación de la avenida del malecón baracoense, principal arteria de esta acogedora urbe.

Esa tarea identifica por su magnitud a las más de un centenar previstas para conmemorar, el 15 de agosto próximo, el aniversario 505 de la fundación por el conquistador español Diego Velázquez de Nuestra Señora de la Asunción de Baracoa como primera villa de Cuba.

La sustitución del viejo pavimento y la mejora de las redes de acueducto y alcantarillado forman parte de las acciones iniciadas en ese vial, donde también se cambian los cables de aluminio por los de cobre (más resistentes a la corrosión salina) y se renovarán las luminarias públicas.

De acuerdo con Eduardo Zorrilla Romero, vicepresidente de la Asamblea Municipal del

Poder Popular, se dan los pasos iniciales para acometer la reparación de viviendas en esa vistosa avenida y crear espacios públicos como tres parques sociales y centros recreativos y del comercio y la gastronomía.

Puntualizó que ya comenzaron los trabajos para la construcción de los restaurantes Caracol y Caribe, ambos en el malecón, y que en otras áreas se labora en la mejora física de instalaciones de servicios, educacionales y en la culminación de la terminal de ómnibus intermunicipal.

En total suman 17 obras en las que se trabaja, ritmo que se incrementará en lo adelante. También se ampliará y remodelará la Plaza Cacique Hatuey, escenario principal de las concentraciones de los baracoenses.

Otra tarea de gran importancia, lo constituye la eliminación de salideros, faena que arrancó por la calle Mariana Grajales, en el Consejo Popular La Playa, y deberá extenderse progresivamente al resto de la ciudad.



Luego de ocho meses de acciones de restauración, la Aldea Taína luce mejor semblante. FOTO: YANDER ZAMORA

MATANZAS

Aldea Taína exhibe mejor semblante

Ventura de Jesús

CIÉNAGA DE ZAPATA, Matanzas.—Los forasteros que por estos días visiten el centro turístico de Guamá, erigido en la Laguna del Tesoro en 1962 en la región sureña de la provincia de Matanzas, apreciarán las indudables mejoras que ya exhibe la Aldea Taína luego de ocho meses de acciones de restauración.

La dispendiosa maniobra que representa el relleno de la isla artificial permitió esparcir más de 61 000 metros cúbicos de turba, con lo cual ya están por concluir los trabajos de rehabilitación del sitio más conocido y visitado de ese complejo.

Esta labor la llevan a cabo fuerzas constructoras del municipio de Jagüey Grande, que tienen todavía la misión de verter ciertos volúmenes del carbón y tierra en tramos donde es visible el descenso y resulta necesario allanar el terreno.

Hemos tardado ocho meses en colocar la casi totalidad del material de relleno, pero todo se hizo según el cronograma y con la calidad exigida, señaló Hermenegildo Baro Castellón, operador de la grúa disponible para extraer y transportar la turba que luego se expone al sol durante más de 20 días antes de verse en la isla.

Comentó que en el colmado y nivelación del terreno participaron integrantes de una brigada del propio sector, responsabilizados también con el ordenamiento y compactación final del suelo artificial.

Nadiesdha Santamaría Rodríguez, directora de la unidad empresarial de base (UEB) Boca-Guamá, explicó que con el propósito de completar los trabajos de reposición, trabajadores de la provincia de Mayabeque levantaron además una barrera protectora o empalizada, para lo cual utilizaron especies maderables muy resistentes.

La empalizada es algo difícil pues hay que estar todo el tiempo en el agua para anclar y fijar adecuadamente las estacas, manifestó Pedro Verde, uno de los integrantes de la cooperativa que labora en ese frente.

América Latina y los propósitos de restauración conservadora



Argentina en medio de la visita del Presidente estadounidense Barack Obama, Brasil inmerso en un proceso desestabilizador contra el gobierno de Dilma, Venezuela enfrentando la emergencia económica y el asedio político, son centros de la mirada este miércoles de la Mesa Redonda, que también analizará otros asuntos latinoamericanos.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa a las 7 de la noche y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.